

INSPEKTION UND WARTUNG: Wenn die Taschenlampe weniger als einmal im Monat benutzt wird, entfernen Sie die Batterien, wenn Sie sie nicht benutzen. Schmieren Sie alle Gewinde und Gummi-O-Ringe zweimal jährlich mit Erdölgelee. Untersuchen Sie die Taschenlampe monatlich und entfernen Sie vorsichtig alle beschädigten Batterien und entfernen Sie alle Korrosionsrückstände.

FEHLERBEHEBUNG: Wenn die Taschenlampe sich nicht einschalten lässt oder nicht eingeschaltet bleibt. 1. Ersetzen Sie die Batterien. Wenn das Problem fortbesteht, dann 2. Überprüfen Sie die Verschlusskappe. Die Metalloberflächen, die Kontakt mit dem Lampenzylinder, der Verschlusskappe und der hinteren Batterie haben, müssen sauber, glänzend und frei von Korrosion oder anderen Hindernissen sein. Reinigen Sie sie, wenn nötig. 3. Wenn die Taschenlampe immer noch nicht richtig funktioniert, lesen Sie die Tipps unter www.maglite.com/support/overview. Wenn dies das Problem nicht löst, lesen Sie den Abschnitt „Wie und wann kann man einen Gewährleistungsanspruch geltend machen“ weiter unten.

HINWEISE: • UM AUGENVERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, SCHAUEN SIE SOFORT

Rechte haben, die sich von einer Gerichtsbarkeit zur anderen unterscheiden können. Wo eine Bestimmung dieser Garantie durch das Gesetz einer anderen Gerichtsbarkeit nicht gestattet ist, ist diese Bestimmung null und nichtig, der Rest dieser Garantie bleibt jedoch in vollem Umfang in Kraft. DIESE ERKLÄRUNGEN HABEN KEINEN EINFLUSS AUF DIE GESETZLICHEN RECHTE EINES VERBRAUCHERS.

ITALIAN - Grazie di avere acquistato una lampada a torcia Mag-Lite®. Per registrare il nuovo acquisto di una lampada a torcia Mag® visitare il nostro sito Web presso www.maglite.com e selezionare "Register Your Maglite®" nella home page. Per vedere l'intera linea di prodotti, fare clic su "Products". Si prega di esaminare l'intero contenuto di questo opuscolo.

FUNCTIONAMENTO: L'estremità più larga della molla della batteria deve essere fatta scattare nel tappo posteriore. Installare sempre le batterie con il "+" in direzione della testa della torcia e il "-" in direzione del tappo posteriore della torcia. **Interruttore -** Interruttore a pulsante. **Da luce diffusa a concentrata -** Ruotare la testa della torcia elettrica per passare da un fascio di luce diffuso ad un faretto intenso.

I Set Funzionali della torcia elettrica e le funzioni all'interno di ogni set
Come mostra il diagramma qui sotto, la torcia MAGLITE® LED ha cinque diverse funzioni - Piena Potenza, Risparmio Energetico, Stroboscopio (lampeggio 12 volte al secondo), Eco e On/Off Momentaneo (rimane acceso solo quando il pulsante è premuto). Non tutte queste funzioni sono ugualmente importanti ad ogni utente. Questo è il motivo per cui queste funzioni sono organizzate in quattro diversi set predefiniti con il metodo "Quick Click" (clic rapido). Accendere la torcia con un clic rapido è impostata su Piena Potenza. Spegnerla, poi accenderla con due clic rapidi (tanto velocemente quanto si pronuncia "Click Click") e si accende alla funzione di Risparmio Energetico. Spegnerla, poi accenderla con tre clic rapidi (tanto velocemente quanto si pronuncia "Click Click Click") e si ha la funzione Eco.

Selezionare una funzione all'interno di uno dei set funzionali allo stesso modo, con uno, due o tre clic rapidi, come mostrato dal diagramma. Ad esempio, se si è nel set funzionale #2 e si desidera selezionare la funzione del Stroboscopio, iniziare con la torcia spenta, fare tre clic rapidi, e la torcia emetterà il stroboscopio.

Como passar de um set funcional ao outro
L'impostazione "standard" della torcia elettrica a MAGLITE® LED è il Set Funzionale #1. Se si desidera mantenere tale impostazione non è necessario fare nulla. Il Set Funzionale #1 sarà sempre in funzione se non è modificato. Se si vuole scegliere un diverso set funzionale, attenersi alla seguente procedura:

1. Svitare il tappo posteriore (non è necessario rimuoverlo del tutto; farlo quäl tanto che basta affinché la torcia non si accenda più).
2. Attendere 2 secondi.
3. Premere il pulsante e tenerlo premuto.
4. Mentre si tiene premuto il pulsante, avvitare il tappo posteriore fino a quando è chiuso per bene.

5. Continuare a tenere premuto il pulsante. Entro circa 4 secondi la torcia inizierà a lampeggiare.

6. Il numero di lampeggi indica il nuovo Set Funzionale selezionato.
Per "scegliere un nuovo Set Funzionale, rilasciare il pulsante dopo il corrispondente numero di lampeggi (il rilascio dopo 1 lampeggio seleziona il Set Funzionale #1; il rilascio dopo 2 lampeggi sceglie il Set Funzionale #2; rilasciare dopo 3 lampeggi per il Set Funzionale #3 e rilasciare dopo 4 lampeggi per scegliere il Set di Funzione #4). La scelta di un Set Funzionale rimane in vigore fino a quando non viene modificata ripetendo la procedura di cui sopra. (Consultare il nostro video demo su www.maglite.com).

ISPEZIONE E MANUTENZIONE: Se la torcia viene usata meno di una volta al mese, rimuovere le batterie da gli usi. Lubrificare tutte le filettature e gli O-ring di gomma con petrolio gelatina due volte l'anno. Ispezionare la torcia ogni mese e rimuovere con cautela le batterie danneggiate e pulire l'eventuale corrosione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI: Se la torcia non si accende o non rimane accesa - 1. Sostituire le batterie. Se il problema persiste, allora 2. Verificare il tappo posteriore della torcia. Le superfici di metallo che sono a contatto con la canna, il tappo posteriore e la molla devono essere pulite, lucide e prive di corrosione o altre

ostruzioni. Pulirle se necessario. 3. Se la torcia non funziona correttamente, consultare i consigli su www.maglite.com/support/overview. Se questo non risolve il problema, consultare la sezione "Come o quando fare una richiesta di garanzia" riportata di seguito.

AVVERTIMENTI: • Per EVITARE IL RISCHIO DI LESIONI AGLI OCCHI, NEL CASO IN CUI IL FASCIO DI LUCE COLPISCE DIRETTAMENTE GLI OCCHI, IMMEDIATAMENTE RUOTARE LA BATTERIA ALTERNAMENTE. • EVITARE DI ESPORRE LE BATTERIE AL FUOCO O AL CALORE ECCESSIVO, ciò potrebbe causare perdite o esplosioni. • Per EVITARE IL RISCHIO DI LESIONI AGLI OCCHI O ALLA PELLE, EVITARE IL CONTATTO CON QUALSIASI MATERIALE FUORIUSCITO DALLA BATTERIA • QUESTA TORCIA NON È UN GIOCATTOLO; non è raccomandata per l'uso da parte dei bambini.

DIECI ANNI DI GARANZIA LIMITATA La Mag Instrument, Inc. garantisce al proprietario originale che questa torcia non ha difetti nei componenti e nella fabbricazione per dieci anni dalla data del primo acquisto al dettaglio. La Mag o un centro di servizio di garanzia autorizzato Mag provvederà a riparare o, a sua discrezione, sostituire gratuitamente una torcia o componente difettoso. (La Mag garantisce la futura disponibilità di particolari colori o decorazioni, e può sostituire una torcia personalizzata con una torcia standard.) Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, espresse o implicite.

ESCLUSIONI: Questa garanzia non copre: 1. Batterie scariche, perdite nelle batterie o esplosioni; 2. Un guasto al LED o 3. Un prodotto danneggiato a causa di modifiche, uso improprio, perdita delle batterie o mancata manutenzione.

LA MAG DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI. Alcuni paesi, regioni, o stati non consentono la limitazione delle garanzie implicite, danni diretti o indiretti e/o limitazioni sulla trasferibilità, pertanto le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili a voi.

COME E QUANDO FARE UNA RICHIESTA DI GARANZIA: 1. In caso di batterie scariche, sostituire le batterie; non spedire le batterie o la torcia alla Mag. 2. Se la torcia è stata danneggiata da una perdita della batteria, determinare quale marca di batteria ha causato il danno e seguire le istruzioni del produttore delle batterie per quanto riguarda le richieste di risarcimento danni, non inviare le batterie o la torcia alla Mag. 3. Per i resi in garanzia: Inviare la torcia (spese postali o di spedizione prepagate) al più vicino centro di servizio di garanzia autorizzato Mag (cercare su www.maglite.com/support/service_center o chiedete al vostro rivenditore locale Mag).

FEELSKÖNING: Dersom lykten ikke lyser når den skrups på, eller slutter å lyse under bruk - 1. Skift batterier. Dersom problemet ikke forsvinner, 2. Kontroller baklokket. Metalloverflatene som er i kontakt med lyktekåffet, baklokk og fjær skal være rene, skinnende og uten korrosjon eller andre hindringer. Rengjør om nødvendig. 3. Dersom lykten fortsatt ikke fungerer som den skal, se etter tips på www.maglite.com/support/overview. Dersom dette ikke hjelper deg til å løse problemet, se seksjonen under om "Hvordan å registrere et garantiværk".

ADVARSER: • FOR Å UNNGÅ RISIKO FOR ØYESKADER, SE VEKK MED ENGANG HVIS STRÅLEN LYSER DIREKTE MOT ØYNENE • IKKE UTSETT BATTERIERE FOR ÅPEN FLAMME ELLER STERK VÅRME da dette kan føre til lekkasje eller eksplosjon • UNNGÅ ENKVER KONTAKT MED MATERIALE SOM HAR LEKKE FRA ET BATTERI DA DETTE KAN GI SKADE PÅ HUD ELLER ØYNE • DENNE LYKTEN ER IKKE ET LEKETØY; anbefales ikke til bruk for barn.

TI AS BREGNET GARANTI Mag Instrument, Inc. garanterer overfor første eier at denne lykten er fri for defekter i lager og produksjon i år fra første gangs kjøpsdato. Mag eller autorisert Mag servicecenter vil, uten kostnad, reparere eller, etter eget skjønn, skifte ut en defekt lykt eller del. (Mag garanterer ikke for fremtidig tilgjengelighet av spesielle farger eller dekorasjoner, og kan skifte ut en spesiell lykt med en standard lykt.) Denne garantien er i stedet for alle andre garantier, uttrykte eller underforståtte.

BRUK: Den store enden av batterifjæren må plasseres inn i baklokket. Installer alltid batteriene med "+"-enden mot hodet på lommelykten og "-"-enden mot baklokket på lommelykten. Bryter - Trykknapptrykker. **Fiom til spot -** Rotere hodet på lommelykten for å justere fra en bred fonnstråle til et intensivt søkelys.

Din lommelys funksjonsett og funksjonene innenfor hvert sett
Som tabellen under viser har din MAGLITE® LED-lommylkte fem forskjellige funksjoner - Full styrke, Strømsparing, Pulserende lys (blinker 12 ganger i sekundet), Eco og Øyeblikkelig På/Av (er kun på når bryteren holdes nede). Ikke alle disse funksjonene er like viktige for enhver bruker. Dette er grunnen til at disse funksjonene er organisert i fire forskjellige funksjonsett - slik at du kan tilpasse din lommylkte til dine behov og konfigurere den for raskest mulig tilgang til funksjonene som best passer dine preferanser.

1. Svitare il tappo posteriore (non è necessario rimuoverlo del tutto; farlo quäl tanto che basta affinché la torcia non si accenda più).
2. Attendere 2 secondi.
3. Premere il pulsante e tenerlo premuto.
4. Mentre si tiene premuto il pulsante, avvitare il tappo posteriore fino a quando è chiuso per bene.

5. Continuare a tenere premuto il pulsante. Entro circa 4 secondi la torcia inizierà a lampeggiare.

6. Il numero di lampeggi indica il nuovo Set Funzionale selezionato.
Per "scegliere un nuovo Set Funzionale, rilasciare il pulsante dopo il corrispondente numero di lampeggi (il rilascio dopo 1 lampeggio seleziona il Set Funzionale #1; il rilascio dopo 2 lampeggi sceglie il Set Funzionale #2; rilasciare dopo 3 lampeggi per il Set Funzionale #3 e rilasciare dopo 4 lampeggi per scegliere il Set di Funzione #4). La scelta di un Set Funzionale rimane in vigore fino a quando non viene modificata ripetendo la procedura di cui sopra. (Consultare il nostro video demo su www.maglite.com).

ISPEZIONE E MANUTENZIONE: Se la torcia viene usata meno di una volta al mese, rimuovere le batterie da gli usi. Lubrificare tutte le filettature e gli O-ring di gomma con petrolio gelatina due volte l'anno. Ispezionare la torcia ogni mese e rimuovere con cautela le batterie danneggiate e pulire l'eventuale corrosione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI: Se la torcia non si accende o non rimane accesa - 1. Sostituire le batterie. Se il problema persiste, allora 2. Verificare il tappo posteriore della torcia. Le superfici di metallo che sono a contatto con la canna, il tappo posteriore e la molla devono essere pulite, lucide e prive di corrosione o altre

Hvordan gå fra et funksjonsett til et annet

Din MAGLITE® LED-lommylkte "standard"-innstilling er funksjonsett nr. 1. Dersom du ønsker å beholde denne innstillingen trenger du ikke å foreta deg noe. Funksjonsett nr. 1 vill alltid gjelde dersom det ikke endres. Dersom du ønsker å velge et annet funksjonsett, følg disse trinnene:

1. Skru av baklokket (du trenger ikke å ta det helt av, bare trek det langt nok ut til at lommylket ikke slår seg på).
2. Vent i 2 sekunder.
3. Trykk på bryterknappen og hold den nede.

4. Mens du fremdeles holder ned bryterknappen, skru på plass baklokket helt til det sitter godt fast.

5. Fortsett med å holde bryterknappen nede. Innen omtrent 4 sekunder vil lommylket starte å blinke.

6. Antall blink angir det nyalte funksjonsettet.

7. For å velge et nytt funksjonsett slipper du bryterknappen etter antallet blink for funksjonsettet du vil aktivere (ved å slippe etter 1 blink velger du funksjonsett nr. 1, ved å slippe etter 2 blink velger du funksjonsett nr. 2, ved å slippe etter 3 blink velger du funksjonsett nr. 3 og slipper du etter 4 blink velger du funksjonsett nr. 4). Ditt valg av funksjonsett vedvarer til du endrer det ved å gjenta prosessen over. (Se vår demonstrasjonsvideo på www.maglite.com).

KONTROLL OG VEDLIEKHOLD: Hvis lykten brukes mindre enn en gang pr. måned fjernes batteriene mellom hver gangs bruk. Smar alle gjenger og o-ringer av gummi med bensin jylet to ganger i år. Kontroller lykten månedlig og fjern forsiktig delogate batterier og rengjør for korrosjon.

FEELSKÖNING: Dersom lykten ikke lyser når den skrups på, eller slutter å lyse under bruk - 1. Skift batterier. Dersom problemet ikke forsvinner, 2. Kontroller baklokket. Metalloverflatene som er i kontakt med lyktekåffet, baklokk og fjær skal være rene, skinnende og uten korrosjon eller andre hindringer. Rengjør om nødvendig. 3. Dersom lykten fortsatt ikke fungerer som den skal, se etter tips på www.maglite.com/support/overview. Dersom dette ikke hjelper deg til å løse problemet, se seksjonen under om "Hvordan å registrere et garantiværk".

ADVARSER: • FOR Å UNNGÅ RISIKO FOR ØYESKADER, SE VEKK MED ENGANG HVIS STRÅLEN LYSER DIREKTE MOT ØYNENE • IKKE UTSETT BATTERIERE FOR ÅPEN FLAMME ELLER STERK VÅRME da dette kan føre til lekkasje eller eksplosjon • UNNGÅ ENKVER KONTAKT MED MATERIALE SOM HAR LEKKE FRA ET BATTERI DA DETTE KAN GI SKADE PÅ HUD ELLER ØYNE • DENNE LYKTEN ER IKKE ET LEKETØY; anbefales ikke til bruk for barn.

TI AS BREGNET GARANTI Mag Instrument, Inc. garanterer overfor første eier at denne lykten er fri for defekter i lager og produksjon i år fra første gangs kjøpsdato. Mag eller autorisert Mag servicecenter vil, uten kostnad, reparere eller, etter eget skjønn, skifte ut en defekt lykt eller del. (Mag garanterer ikke for fremtidig tilgjengelighet av spesielle farger eller dekorasjoner, og kan skifte ut en spesiell lykt med en standard lykt.) Denne garantien er i stedet for alle andre garantier, uttrykte eller underforståtte.

BRUK: Den store enden av batterifjæren må plasseres inn i baklokket. Installer alltid batteriene med "+"-enden mot hodet på lommelykten og "-"-enden mot baklokket på lommelykten. Bryter - Trykknapptrykker. **Fiom til spot -** Rotere hodet på lommelykten for å justere fra en bred fonnstråle til et intensivt søkelys.

Din lommelys funksjonsett og funksjonene innenfor hvert sett
Som tabellen under viser har din MAGLITE® LED-lommylkte fem forskjellige funksjoner - Full styrke, Strømsparing, Pulserende lys (blinker 12 ganger i sekundet), Eco og Øyeblikkelig På/Av (er kun på når bryteren holdes nede). Ikke alle disse funksjonene er like viktige for enhver bruker. Dette er grunnen til at disse funksjonene er organisert i fire forskjellige funksjonsett - slik at du kan tilpasse din lommylkte til dine behov og konfigurere den for raskest mulig tilgang til funksjonene som best passer dine preferanser.

1. Svitare il tappo posteriore (non è necessario rimuoverlo del tutto; farlo quäl tanto che basta affinché la torcia non si accenda più).
2. Attendere 2 secondi.
3. Premere il pulsante e tenerlo premuto.
4. Mentre si tiene premuto il pulsante, avvitare il tappo posteriore fino a quando è chiuso per bene.

5. Continuare a tenere premuto il pulsante. Entro circa 4 secondi la torcia inizierà a lampeggiare.

6. Il numero di lampeggi indica il nuovo Set Funzionale selezionato.
Per "scegliere un nuovo Set Funzionale, rilasciare il pulsante dopo il corrispondente numero di lampeggi (il rilascio dopo 1 lampeggio seleziona il Set Funzionale #1; il rilascio dopo 2 lampeggi sceglie il Set Funzionale #2; rilasciare dopo 3 lampeggi per il Set Funzionale #3 e rilasciare dopo 4 lampeggi per scegliere il Set di Funzione #4). La scelta di un Set Funzionale rimane in vigore fino a quando non viene modificata ripetendo la procedura di cui sopra. (Consultare il nostro video demo su www.maglite.com).

ISPEZIONE E MANUTENZIONE: Se la torcia viene usata meno di una volta al mese, rimuovere le batterie da gli usi. Lubrificare tutte le filettature e gli O-ring di gomma con petrolio gelatina due volte l'anno. Ispezionare la torcia ogni mese e rimuovere con cautela le batterie danneggiate e pulire l'eventuale corrosione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI: Se la torcia non si accende o non rimane accesa - 1. Sostituire le batterie. Se il problema persiste, allora 2. Verificare il tappo posteriore della torcia. Le superfici di metallo che sono a contatto con la canna, il tappo posteriore e la molla devono essere pulite, lucide e prive di corrosione o altre

sempre as baterias com o "+" virado para a extremidade da cabeça da lanterna e o "-" virado para a cauda tampa da lanterna. Interrupor - botão interruptor. Foco de irradiação - Gire a cabeça de lanterna para alternar entre irradiação difusa e foco intenso.

Modos de operação da lanterna e opções dentro de cada sequência
Como mostra o quadro abaixo, a sua lanterna MAGLITE® LED dispõe de cinco modos de operação - Potência Máxima, Poupagem de Energia, Estroboscópio (piscas 12 vezes por segundo), Eco e On/Off Momentâneo (mantém-se ligado apenas enquanto o botão do interruptor está pressionado). Nem todos estes modos são igualmente importantes para cada usuário. É por isso que estes modos de operação estão organizados em quatro grupos diferentes - de modo a que possa personalizar a sua lanterna de acordo com as suas necessidades, configurando para acesso rápido aos modos que melhor se adequem às suas preferências.

Como escolher um modo de operação dentro de uma sequência
As sequências de modos de operação disponíveis, e as opções de cada um, estão indicados na tabela seguinte:

Quando retirada da embalagem a sua lanterna MAGLITE® LED está predefinida com as definições "standard" (Modo #1 no gráfico). Se precisar de outros três modos de operação (Potência Máxima, Poupagem de Energia e Eco), não terá que alterar as definições. Pode selecionar uma função dentro dessa sequência através do "Clique rápido": Ligue a lanterna com um Clique Rápido e está ativa a Potência Máxima. Desligue-a e volte a ligá-la com dois cliques rápidos (quase tão rápido quanto dizer "Clique Clique") e está ligada a - em modo de Poupagem de Energia. Desligue-a e em seguida volte a ligá-la com três cliques rápidos (quase tão rápido quanto dizer "Clique Clique Clique") e terá ativo o modo Eco.

Esta garantia oferece direitos legais específicos, e o proprietário pode ter outros direitos, de modo que pode personalizar sua lanterna para satisfazer suas necessidades e configurá-la para um acesso mais rápido a las funciones que satisfacen sus preferencias.

QUANDO E COMO UTILIZAR A GARANTIA: 1. No caso de pilhas gastas, troque-as; não envie as pilhas ou a lanterna a Mag. 2. Se a lanterna for danificada por vazamento de pilha, verifique a marca da bateria que causou o dano e siga as instruções de seu fabricante para esses casos; não envie as baterias ou a lanterna à Mag. 3. Para devoluções na garantia: Envie a lanterna (com postagem ou frete pré-pagos) ao Serviço de Assistência Técnica Autorizada Mag mais próximo (localize em www.maglite.com/support/service_center ou pergunte ao seu lojista local).

Esta garantia oferece direitos legais específicos, e o proprietário pode ter outros direitos, de modo que pode personalizar sua lanterna para satisfazer suas necessidades e configurá-la para um acesso mais rápido a las funciones que satisfacen sus preferencias.

ESPAÑOL - Gracias por comprar una lámpara de mano de Mag-Lite®. Para registrar su nueva lámpara de mano Mag® visite nuestra página de Internet en www.maglite.com. En nuestra página inicial solamente le dire que a "Register Your Maglite®". Para ver toda la línea de productos, dé un clic en "Products". Por favor revise toda la información de este panfleto.

FUNCTIONAMENTO: El resorte grande del extremo de la batería debe colocarse en el mango. Siempre coloque las baterías con el extremo "+" mirando hacia el extremo de la cabeza de la linterna y el extremo "-" hacia el mango de la linterna. Interrupor - Presione el botón interruptor. De un haz de luz de una linterna - Rote la cabeza de la linterna para graduar entre un amplio haz de luz a una luz direccional intensa.

GRUPOS DE FUNCIONES DE SU LINTERNA Y LAS FUNCIONES DENTRO DE CADA GRUPO
Como muestra la tabla a continuación, su linterna MAGLITE® LED cuenta con cinco funciones diferentes: Máxima Potencia, Ahorro de Energía, Luz estroboscópica (destella 12 veces por segundo), Eco y Encendido/Apagado Momentáneo (permanece encendida únicamente cuando el interruptor se mantiene hacia abajo). Estas funciones no son relevantes para todos los usuarios.

Es por eso que estas funciones están organizadas en cuatro grupos de funciones diferentes, de modo que puede personalizar su linterna para satisfacer sus necesidades y configurarla para un acceso más rápido a las funciones que satisfacen sus preferencias.

CÓMO Y CUÁNDO HACER UNA RECLAMACIÓN POR GARANTÍA: 1. En caso de baterías agotadas, reemplácelas; no envíe las baterías ni la linterna a Mag. 2. Si la linterna se dañó por filtración de la batería, identifique la marca de la batería que causó el daño y siga las instrucciones del fabricante de la batería con respecto a reclamaciones por daños; no envíe las baterías ni la linterna a Mag. 3. Reintegro por garantía: Envíe la linterna (por franco/medio prepagado) al Centro de Servicio de Garantía Mag autorizado más cercano (localice su centro en www.maglite.com/support/service_center o consulte con su distribuidor Mag local).

Esta garantía ofrece derechos legales específicos, y puede que tenga otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Donde cualquier sección de los términos de esta garantía está prohibida por la ley de determinada jurisdicción, tal sección será nula y no válida, pero el resto de la garantía permanecerá en plena ejecución y efecto. ESTAS DECLARACIONES NO AFECTAN LOS DERECHOS LEGALES DE UN CONSUMIDOR.

SWEDISH - Tack för att du köpte en Maglite®-ficklampa LED. För att registrera din nya Mag®-ficklampa ska du besöka vår webbplats på www.maglite.com, och gå från hemsidan till "Register Your Maglite®". För att se hela vårt produktprogram ska du klicka på "Products". Läs all information i denna broschyr.

ANVÄNDNING: Den stora änden på batterifjädern måste tryckas på plats i

10 anos a partir da data de sua primeira compra no varejo. A Mag ou um Serviço de Assistência Técnica Autorizada fará, sem custo, o reparo ou, a seu critério, a troca de componente ou lanterna com defeito. (A Mag não garante a disponibilidade futura de cores ou decorações específicas, e pode substituir uma lanterna personalizada por uma lanterna padronizada.) Esta garantia substitui todas as outras garantias, expressas ou implícitas.

EXCEÇÕES: Esta garantia não cobre: 1. Pilhas gastas, vazamentos ou explosões de pilhas; 2. Defeito no LED, ou 3. Danos ao produto causados por alteração, mau uso, vazamento de pilha ou falta de manutenção.

QUANDO E COMO UTILIZAR A GARANTIA: 1. No caso de pilhas gastas, troque-as; não envie as pilhas ou a lanterna a Mag. 2. Se a lanterna for danificada por vazamento de pilha, verifique a marca da bateria que causou o dano e siga as instruções de seu fabricante para esses casos; não envie as baterias ou a lanterna à Mag. 3. Para devoluções na garantia: Envie a lanterna (com postagem ou frete pré-pagos) ao Serviço de Assistência Técnica Autorizada Mag mais próximo (localize em www.maglite.com/support/service_center ou pergunte ao seu lojista local).

Esta garantia oferece direitos legais específicos, e o proprietário pode ter outros direitos, de modo que pode personalizar sua lanterna para satisfazer suas necessidades e configurá-la para um acesso mais rápido a las funciones que satisfacen sus preferencias.

ESPAÑOL - Gracias por comprar una lámpara de mano de Mag-Lite®. Para registrar su nueva lámpara de mano Mag® visite nuestra página de Internet en www.maglite.com. En nuestra página inicial solamente le dire que a "Register Your Maglite®". Para ver toda la línea de productos, dé un clic en "Products". Por favor revise toda la información de este panfleto.

FUNCTIONAMENTO: El resorte grande del extremo de la batería debe colocarse en el mango. Siempre coloque las baterías con el extremo "+" mirando hacia el extremo de la cabeza de la linterna y el extremo "-" hacia el mango de la linterna. Interrupor - Presione el botón interruptor. De un haz de luz de una linterna - Rote la cabeza de la linterna para graduar entre un amplio haz de luz a una luz direccional intensa.

GRUPOS DE FUNCIONES DE SU LINTERNA Y LAS FUNCIONES DENTRO DE CADA GRUPO
Como muestra la tabla a continuación, su linterna MAGLITE® LED cuenta con cinco funciones diferentes: Máxima Potencia, Ahorro de Energía, Luz estroboscópica (destella 12 veces por segundo), Eco y Encendido/Apagado Momentáneo (permanece encendida únicamente cuando el interruptor se mantiene hacia abajo). Estas funciones no son relevantes para todos los usuarios.

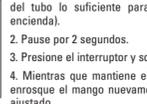
Es por eso que estas funciones están organizadas en cuatro grupos de funciones diferentes, de modo que puede personalizar su linterna para satisfacer sus necesidades y configurarla para un acceso más rápido a las funciones que satisfacen sus preferencias.

CÓMO Y CUÁNDO HACER UNA RECLAMACIÓN POR GARANTÍA: 1. En caso de baterías agotadas, reemplácelas; no envíe las baterías ni la linterna a Mag. 2. Si la linterna se dañó por filtración de la batería, identifique la marca de la batería que causó el daño y siga las instrucciones del fabricante de la batería con respecto a reclamaciones por daños; no envíe las baterías ni la linterna a Mag. 3. Reintegro por garantía: Envíe la linterna (por franco/medio prepagado) al Centro de Servicio de Garantía Mag autorizado más cercano (localice su centro en www.maglite.com/support/service_center o consulte con su distribuidor Mag local).

Esta garantía ofrece derechos legales específicos, y puede que tenga otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Donde cualquier sección de los términos de esta garantía está prohibida por la ley de determinada jurisdicción, tal sección será nula y no válida, pero el resto de la garantía permanecerá en plena ejecución y efecto. ESTAS DECLARACIONES NO AFECTAN LOS DERECHOS LEGALES DE UN CONSUMIDOR.

SWEDISH - Tack för att du köpte en Maglite®-ficklampa LED. För att registrera din nya Mag®-ficklampa ska du besöka vår webbplats på www.maglite.com, och gå från hemsidan till "Register Your Maglite®". För att se hela vårt produktprogram ska du klicka på "Products". Läs all information i denna broschyr.

ANVÄNDNING: Den stora änden på batterifjädern måste tryckas på plats i



del tubo lo suficiente para que la linterna no se encienda).
2. Pausa por 2 segundos.
3. Presione el interruptor y sosténgalo hacia abajo.
4. Mientras que mantiene el interruptor hacia abajo, enrosque el mango nuevamente hasta que esté bien ajustado.

Din ficklampans funktionsuppsättningar och funktionerna inom varje uppsättning
Som tabellen nedan visar har din MAGLITE® LED ficklampa fem olika funktioner - full effekt, energisparläge, strob (blinker 12 gånger per sekund), Eco och tillfällig av/ på (ficklampa är påslagen när knappen hålls intryckt). Alla funktioner är inte lika viktiga för alla användare. Det är därför dessa funktioner är organiserade i fyra olika funktionsuppsättningar - så att du kan anpassa ficklampan efter dina personliga behov, konfigurera den för snabbast åtkomst av de funktioner som bäst matchar dina önskemål.

Hur du väljer funktion inom en uppsättning
De tillgängliga funktionsuppsättningarna och de funktioner som finns i var och en av dem visas i följande tabell:

När du tar upp din MAGLITE® LED-ficklampa ur förpackningen är den inställd enligt den funktionsuppsättningen "Standard" (funktionsuppsättning #1 i tabellen). Om du endast behöver dessa tre funktioner (full effekt, energisparläge och Eco) behöver du aldrig ändra inställningarna. Du kan välja en funktion inom denna uppsättning genom "snabba klick"-metoden: Slå på ficklampan med ett snabbt klick och den är på full effekt. Stäng av ficklampan och slå på den med två snabba klick (ungefär så snabbt som du kan säga "klick klick") och ficklampan slås på med -energiparfunktionen. Stäng av den och slå på den med tre snabba klick (ungefär så snabbt som du kan säga "klick klick klick") och du har Eco.

Att välja en funktion inom någon av de andra funktionsuppsättningarna fungerar på samma sätt - med ett, två eller tre snabba klick, som tabellen visar. Om du till exempel använder funktionsuppsättning #2 och du vill välja Strob, börja med ficklampan avstängd, slå på den med tre snabba klick och din ficklampa kommer att strob.

Hur du skiftar från en funktionsuppsättning till en annan:
Din MAGLITE® LED-ficklampas "standard"-inställning är Funktionsuppsättning #1. Om du vill behålla denna inställning behöver du inte göra någonting. Funktionsuppsättning #1 kommer alltid att gälla så länge den inte ändras. Om du vill välja en annan funktionsuppsättning, följ dessa steg:

1. Lossa bakstyckets lock (du behöver inte skruva loss det helt; du behöver bara skruva loss det från cylindern så att ficklampan inte slås på).
2. Vänta i 2 sekunder.
3. Tryck in knappen och håll den intryckt.

4. Medan du håller knappen intryckt, skruva tillbaka bakstyckets lock tills det sitter ordentligt.

5. Fortsätt att hålla knappen intryckt. Inom 4 sekunder kommer ficklampan att börja blinka.

6. Antalet blinkningar markerar den nya funktionsuppsättningen som valts.

7. För att välja en ny funktionsuppsättning, släpp knappen efter motsvarande antal blinkningar (att släppa knappen efter 1 blinkning innebär att funktionsuppsättning #1 väljs; att släppa knappen efter 2 blinkningar innebär att funktionsuppsättning #2 väljs; att släppa knappen efter 3 blinkningar innebär att funktionsuppsättning #3 väljs; att släppa knappen efter 4 blinkningar innebär att funktionsuppsättning #4 väljs.) Ditt val av funktionsuppsättning gäller tills du ändrar det genom att repetera ovanstående process. Se vår demonstrationsvideo på www.maglite.com.

INSPEKTION OCH UNDERHÅLL: Om ficklampan används mer sällan än en gång i månaden, ta ut batterierna när den inte används. Smörj gångar och O-ringar med fett två gånger per år. Inspektera ficklampan varje månad. Ta försiktigt ut skadade batterier och avlägsna korrosion.

FELSKÖNING: Om ficklampan inte tänds eller inte förblir tänd - 1. Byt batterierna. Om problemet kvarstår, pröva sedan 2. kontrollera bakstycket. Metallytorna som har kontakt med skruvskåffet, bakstycket och fjädermontaget måste vara rena, blanka och fria från korrosion eller annat som kan hindra kontakten. Rengör om det behövs. 3. Om ficklampan fortfarande inte fungerar korrekt, se tips på www.maglite.com/support/overview. Om detta inte löser problemet, se avsnitt "Hur och när man gör ett garantivärk" nedan.

VARNING: • FÖR ATT UNNGÅ ÖGONSKADOR, VÄND OMEDELBART BORT BLICKEN OM STRÅLEN RIKTAS MOT DINNA ÖGON. • UTÅTT I NET BATTERIERNA FÖR ELD ELLER STARK VÄRME, detta kan orsaka läckage eller explosion. • FÖR ATT UNNGÅ RISIKO FÖR ÖGON- OCH HUDSKADOR, UNDVIK KONTAKT MED ÅNEN SOM LÄKKT FRÅN BATTERIER • FICKLAMPAN ÄR INTE EN LEKSÅK; användning av barn rekommenderas inte.

TI AS BREGNSAD GARANTI Mag Instrument, Inc. garanterar att denna ficklampa är fri från fel utkomma av defekta delar eller misstag i tillverknigen tio år efter inköpsdatum. Mag eller ett av Mag auktoriserat servicecenter reparerar eller ersätter utan kostnad en defekt ficklampa eller komponent. (Mag garanterar inte att enskilda färger eller dekorationer finns tillgängliga i